

Toledo—Un trimestre....	1,50
Fuera de Toledo.—Año...	8,00
Ultramar y extranjero....	15,00
Número corriente.....	0,10
Plum atrasado.....	0,50
Para publicidad, pídase tarifas.	

SE PUBLICA LOS SÁBADOS

# El Día de Toledo

FRANQUEO  
CONCERTADO

OFICINAS

Santa Justa, 6.

Teléfono 256

AÑO XVII.—Núm. 987.

Director-propietario: Julio González Hernández.

10 Diciembre 1910

## CALLICIDA CUETO

¡21 AÑOS DE ÉXITOS CRECIENTES!

Curación radical de los callos, ojos de gallo y durezas de los pies de ocho días. El mejor y más barato de todos los conocidos hasta el día. Precio del frasco con pincel, 0,75 céntimos. De venta: Botica del Buen Suceso, Plaza del Angel, 16, Alcalá, 88, Madrid y principales farmacias de España.

**La Primera Casa**  
en la fabricación de los  
**Ricos Mazapanes de Toledo**  
de legítima fama universal  
**Confitería de Francisco Martínez**  
SANTO TOMÉ, 17.—TELÉF. 77

Una de las especialidades de esta casa consiste en la manera de preparar los riquísimos albaricoques toledanos, conservándolos de modo que no pierdan jugo ni aroma. Pruebe el público esta especialidad y se convencerá.

NO EQUIVOCARSE  
**Confitería de Francisco Martínez**  
Sobrina de Pérez Hernández  
SANTO TOMÉ, 17, TELÉF. 77.—TOLEDO

### APRENDAMOS A VIVIR

Convenzámonos de que es muy difícil saber vivir; consolémonos ante la evidencia de que no es imposible llegar a saberlo. Un estudio medianamente profundo de las psicologías ajenas y una observación algo detenida de la conducta de los demás, pueden ofrecernos dos elocuentes páginas de práctica mundana: «Así viven los demás». «Vivamos así nosotros».

Si todos tuviéramos conciencia, de nada servirían, naturalmente, esos estudios y tales observaciones; pero como la conciencia va adquiriendo en el mercado de los actos personales una coquización muy alta y aquilatada, de aquí que el que quiera vivir ancha, holgada y regaladamente, tendrá que prescindir de ese sor-do y continuo fiscal de los hechos propios, que tanto puede llamarse vergüenza, como honradez y virtud.

Para vivir bien, es necesario encumbrarse, en algún sentido; para encumbrarse, cuando no se tienen suficientes méritos personales, es preciso engañar; para engañar, es de rigor prometer... Y la promesa cuesta poco y mucho menos si no ha de ser cumplida. Vea, pues el paciente e impaciente lector cómo no es difícil encumbrarse y por consiguiente, vivir.

Claro está que el hábil arte de ofrecer lo que no se ha de cumplir no cabe en todos los caracteres y lo rechazan muchos temperamentos, pero contra esa repugnancia natural hacia lo extraño, cabe el acomodamiento a lo circunstancial del ambiente, y tal acomodamiento establece una especie de equidad que, sin descender al absurdo, puede ser calificada en cierto modo de lícita, ya que compensa el mal con la propia conveniencia. Más aún: aprendiendo a engañar, difícilmente se es víctima de un engaño. Y no ser víctima de un engaño es muy conveniente en la vida, porque evita muchas desilusiones, muchos suspiros y muchas lágrimas.

Ahora bien; el engaño tiene muy fácil aplicación, porque es hijo de la condición humana, como lo son la ingratitude y el olvido. Cuantas veces subimos a un sitio elevado, nos entusiasmos, nos creemos, nos engrimos al vernos arriba, pero jamás nos acordamos de la escalera por donde subimos, y sin la cual el ascenso

hubiera sido imposible. Esto es el olvido y la ingratitude. Y si alguno, al mirarnos desde abajo, nos pregunta cómo hemos subido, le enseñamos las piernas, nunca la escalera. Esto es la ingratitude y el engaño.

Hay por esas plazuelas de Dios una cetera tan copiosa como abominable de políticos, escritores, artistas y hacendados, que surgieron de la nada, se apoyaron en algo y hoy son, al parecer, mucho. Todos esos caballeros sombríos han necesitado una escalera para subir al poder, a la popularidad o a la riqueza; pues bien, interrogadles sobre esa escalera y no os responderán... Y es que, una vez arriba, han dado un puntapié a la gradilla por donde treparon, para hacernos ver que tienen alas... ¡Cuán innoble es el olvido! ¿Qué acto hay más hermoso y levantado que devolver al protector sus protecciones?...

Pero no; para vivir bien es necesario olvidar los beneficios recibidos y tener sólo presentes los otorgados, aunque éstos sean muy inferiores en número y calidad a aquéllos. Así, jamás seremos deudores y siempre seremos acreedores. Y de otro modo ¿cómo poder echar en cara el bien que hicimos? ¿No es, por fortuna, este atajo que se opone a la acción individual un medio eficaz o por lo menos arenante?

No hablemos de licitudes o ilicitudes y atengámonos a lo que hacen los demás. Prescindamos de monjil's escrúpulos y al grito de «¡ancha es Castilla!», maquinaemos, e intriguemos. De otra suerte, es imposible medrar.

Cuando pretendamos ser algo, rebusquemos en el costal de las promesas las más halagüeñas, las más seductoras, y mostrémoselas al que ha de servirnos, azucaradas con el almibar de unas cuantas palabras de mentirosa correspondencia. No importa haber nacido romo de inteligencia, chato de talento y huérfano de iniciativas. ¡Que cuando estemos arriba, todos nos llamarán sabios, grandes e inmortales!

Una vez escalado el puesto que soñaba nuestra ambición, demos un respectivo puntapié a la escalera por donde subimos. Pero cuidemos siempre de que esa escalera sea ya perfectamente inútil. Porque si no lo fuese y si alguna vez viviéramos que echar nuevamente mano de sus gradas, es muy probable que nos respondería:

—Los niños de antaño, no tienen pájaros hogaño...

MARCIANO ZURITA.

### Minuta

**A**BRIÓ al fin sus puertas nuestro hermoso Coliseo, con lo que el cronista fué el primero en asombrarse, pues creía firmemente que en una buena temporada había de continuar su clausura, atendiendo a la afirmación que se hacía en una de las pasadas Hojas de esta modesta pu-

blicación de que había quien laboraba por la clausura del Teatro, sin pararse a considerar los perjuicios que se ocasionaban a la empresa, la falta de ingresos del Municipio por dicha finca y la privación de un espectáculo al pueblo toledano.

El cronista, respetando los criterios que se apartaren del suyo, como éste debe también ser respetado, cree injustificada y parcial esta campaña contra el Teatro. No deja de comprender que existen obras del género chico que, con vistas a la sicálipsis, no pueden citarse como un modelo de moral, ni sus autores han de llegar de la inmortalidad al alto asiento por ese camino; pero también es cierto que la asistencia al Teatro no es obligatoria, pudiendo cada cual hacer lo que le plazca, ni que el que asista a la representación de tales obras no sabe lo que va a ver, pues todas han sido estrenadas en Madrid y no falta quien las conozca y pueda anticipar noticias de ellas.

Sea como fuere, se abrió el Teatro y el público puede gozar de un lugar de distracción, olvidando que el Municipio debió procurar la terminación de la obra antes de la temporada teatral, practicando la durante el verano, con lo que no habría perjudicado sus intereses en primer lugar, y después los de la empresa, que no ha podido dar comienzo en la fecha que se proponía.

Sin que las anteriores líneas encierren censura, sino una sencilla opinión, el cronista cree con toda clase de respetos, que lo ocurrido debe servir de norma al Municipio para en lo sucesivo, por lo que al Teatro se refiere, y practicar durante el verano y una vez terminada la temporada, cuantas obras sean precisas, evitando la repetición de la demora de la actual temporada.

Más vale tarde que nunca, congratulándose el cronista de haberse equivocado en lo que tal vez fuera una suspicacia, o una visión diametralmente opuesta a la realidad de las personas o de las cosas.

GIL.

### Interior

Con la antelación suficiente, y a fin de que no se puedan alegar premuras de tiempo, repetimos el recordatorio que hicimos a raíz del pasado Carnaval, por si en el ya próximo pudiéramos ser más afortunados y que la iniciativa fuese el complemento de la proposición que con el mejor deseo lanzamos a la publicidad en el número de hoy de esta Sección.

En el recordatorio de referencia hicimos presente el brillante resultado del baile de sociedad celebrado hace algunos años, y lamentando que no se repitiese, excitábamos a sus organizadores a intentar su celebración, poniendo a su disposición desde luego, e incondicionalmente, para este objeto, las columnas de nuestra modesta publicación, además de nuestro humilde concurso personal, deseando que se iniciaran los trabajos, y no cabiéndonos duda de que, con voluntad y constancia, el éxito habría de ser la coronación de la obra.

El aumento considerable del número de socios del Centro de Artistas imposibilita que éste celebre bailes de Sociedad en el Teatro de Rojas, y que tan brillantes fueron en los comienzos de su celebración y en los años sucesivos. No hay que pensar en ellos, por resultar reducido el Teatro de Rojas, no quedando más que los bailes públicos, que tienen su concurrencia especial y típica.

Por esa razón, no hemos dudado repetir para el próximo Carnaval el recordatorio que, acaso un poco tarde, hicimos el pasado, encomiando a los organizadores de aquel brillante baile su conveniencia, y esperando que, con tiempo sobrado, sin

premuras de ninguna clase, pero sin cesar en la empresa, comiencen cuanto antes la labor, pudiendo augurarles que el resultado había de ser completamente satisfactorio.

Nuestra publicación y nuestro modesto concurso están a su disposición; comiencen cuanto antes, y harán un buen servicio a cuantos sienten que tan brillantes bailes hayan desaparecido para siempre y no se repitan, ya que en ellos no se registró el más leve rozamiento, ni el menor disgusto, y el éxito más franco fué el inseparable compañero de la obra.

Bien se puede trabajar en dos meses y medio, tiempo sobrado para salvar cuantos obstáculos se presentaran, que no se presentarían, siempre que la voluntad y la constancia fuese el elemento integrante y principal de la obra.

### PLATO DEL DÍA

#### ¿HASTA CUANDO?

Hoy he leído en el Heraldo el 881.º soneto de los del concurso. Vamos a salir a media docena de sonetos por víctima. Y eso es ya abusar, señores, y faltar a la reunión. ¡Un poco de piedad para los que murieron en el barranco del Lobo! ¡Y de respeto! Porque eso de llamar rojizos a unos lagos de savia vital, y el lloroso velo con que se encubre la patria al recordar el estrago aquel, y la sangre rutilante, y algunos centenares de memeces más que a diario aparecen en el Concurso, entra en lo inaguantable. Todos esos 881 poetas—y los que aún no han salido a luz—podían desfogar sus calenturas métricas dedicando versos a su novia, o a su mamá política, o al sereno. Pero no cometer el sacrilegio de leer a los muertos en aquella epopeya.

Si no hay penalidad en el Código que lo castigue, urge salvar esa omisión. Esto de que desde el hortera con sabalones hasta el oficinista que se tiene por intelectual, porque sepa que Calahorra se escribe con una h en el medio y que al Sol le dicen Febo muchas lenguas viperinas, se hayan ensañado en aquellos infelices, arrancándose con un sonetito por barba, no podemos, ni queremos, ni debemos sufrirlo, que decían los oradores hace cincuenta y cuatro años. ¡Paz a los muertos! Pero sonetos, no. ¡Basta por Dios y por todos los santos! De lo contrario, va a ser cosa de ir pensando en serio en hacer otro barranco del Lobo con todos esos sonetistas, excepto... No, sin excepción ninguna.

MISTER IOSO.

### Ingratitude ofensiva

Mi vida es bohemia, observador es intencionalmente racional, por cuyas razones jamás se deslucen mi abrigo de señorito al rozarse con las bufandas de los obreros. Obligado estoy a la vida de aishbos, porque cultivo los estudios prácticos de observación de la humanidad en sus dos aspectos más importantes: social y médico.

En una de mis múltiples excursiones observatorias a los focos populares del vivir madrileño, tuve la fortuna de asistir al estreno de la zarzuela *Luz en la fábrica*, en el teatro de Novedades, causa y lugar de la reciente agitación escolar-médica, cuya protesta juzgo beneficiosa para todos, aunque al mismo tiempo merezcan correctivo los excesos.

Indigna que un autor dramático hable de las pasiones populares y sostenga la estultez, con el único exclusivismo de lograr un éxito entre los pobres de intelli-

(1) Por exigencias de ajuste, no nos ha sido posible publicar antes el presente artículo, que nos envió su autor a raíz del suceso de que en él mismo se ocupa.

### LOS ENFERMOS DEL ESTÓMAGO CUENTAN CON UN VALIOSO RECURSO

Con dos cajas *Perla Estomacal* de R. Fernández Moreno han curado las acedías, dispepsias, gastralgias, catarros y úlceras del estómago e intestinos, diarreas, vómitos y cuanto revela malas digestiones, individuos que llevaban padeciendo más de 20 años y que estaban cansados de usar ejemplares de otros preparados estomacales, sin encontrar con ellos más que un pequeño alivio a las primeras tomas, debido al *calmante* que contienen. La *Perla Estomacal* convalece y fortifica, extingue mareos, ruidos, dolores de cabeza y estómago, la tos hemática de las madrugadas y la asfixia de las flemas; Caja 3-50 pesetas; por 3-75 se remite a todos los puntos de España. Madrid, Sacramento, 2, farmacia. En Barcelona Rodés y Dr. Andreu Cádiz, Matute; Mahón, Valls y Pons; Sevilla, Marín; Zaragoza, Ríos, y principales de España y América.

gencia. Decir que «los señoritos que estudian Medicina destrozan los cadáveres de los pobres en los hospitales para aprender á curar á los ricos,» significa una falsa creencia de los autores de la citada zarzuela, por las razones siguientes:

1.<sup>a</sup> No todos cuantos estudian en las Facultades de Medicina son señoritos en la acepción social de categoría, sino hijos de honrados padres que ganan el pan con el sudor de su frente, y por ende, hijos de obreros que realizan un sacrificio durante catorce años, para obtener un relativo bienestar.

2.<sup>a</sup> No se destrozan los cadáveres de los pobres, porque las investigaciones anatómicas se sujetan á los moldes de la ciencia artística, denominada Técnica Anatómica. Además, sólo se utilizan cadáveres no reclamados; y son necesarias las disecciones humanas, por contribuir al progreso de esta rama científica de la Medicina, antiguamente limitada en su parte experimental á los monos y cerdos.

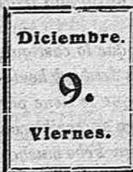
3.<sup>a</sup> Los pobres son precisamente quienes reciben mayores beneficios de la clase médica, como lo demuestran las innumerables Consultas y Clínicas gratuitas y los nobles actos de los médicos, que desinteresadamente llevan el cumplimiento de su deber al extremo de la ayuda moral y material en los aniquilados por el hambre y la miseria.

4.<sup>a</sup> Son testimonios elocuentes de su amor á la Ciencia, las víctimas producidas en la clase escolar por la última epidemia del tifus exantemático, que sucumbieron al final de su carrera y en plena juventud.

Es, por tanto, injuriosa, de ingratitud ofensiva, la frase que ha mortificado á la clase escolar-médica en la zarzuela *Luz en la fábrica*. Y el sólo hecho de haber injuriado una vez, no se invalida con el recurso de suprimir la ofensa, porque siempre hieren, aun después de retiradas, las expresiones de pésimo gusto que el mismo Arte las rechaza.

M. GÓMEZ MOURÓN.

Madrid.



# Hoja

Con motivo de la cobranza del correspondiente trimestre del arbitrio de la inspección de substancias alimenticias, hacemos presente, en atención al consumidor, que al cobrarse dicho arbitrio debe hacerse una escrupulosa y minuciosa inspección de dichas substancias, en evitación de fraudes así en cantidad como en calidad, y ya que la plaza de Toledo goza de una justificada fama de ser la más cara de España, al menos que se vean garantidos los intereses del consumidor contra la avaricia y mala fé del vendedor, mala fé y avaricia que no sólo habría de redundar en perjuicio del consumidor, sino hasta resultar nociva para su salud.

Al decir esto no nos referimos á la Inspección de plazas y mercados, escrupulosamente practicada por el Sr. Muñoz, ni á la de carnes en que es sobradamente conocida la laudabilísima severidad del Jefe del Matadero Sr. Hernández, sino á la de los establecimientos que pagan por este servicio y no se lleva á cabo.

Si no estamos equivocados, antes existía un auxiliar facultativo encargado de dicha inspección, y al ausentarse de Toledo no se ha nombrado otro en su puesto.

Los referidos Inspectores de plazas y de carnes tanto trabajo tienen para la exigua remuneración que disfrutan, creyendo que con el producto del reconocimiento de substancias alimenticias muy bien se pudiera consignar una cantidad para el que desempeñara dicho cargo. Deben defenderse los intereses del público y ya que nuestra plaza es seguramente la más cara de España, sea, por lo menos, inmejorable la cantidad y calidad de sus artículos.

Para «El Día»

## Comentarios de un novel

### Los tabernarios

Pocos días pasan sin que la crónica reporteril de los grandes diarios madrileños apunte, con todos sus detalles trágico-

cómicos, el consabido suceso tabernario. Los borrachos impenitentes y los borrachos de ocasión hacen de las suyas con tanta frecuencia, que ya es cosa corriente leer á diario: «En la taberna de la calle de..., número..., riñeron por causas baladíes dos obreros albañiles. Uno de ellos cayó atravesado por una puñalada. El agresor ha sido detenido». O esto otro: «*Caricias conyugales*. Al llegar anoche á su casa, completamente beodo, Antonio Martín, propinó á su costilla una soberana paliza. La agredida presentó en el Juzgado la correspondiente denuncia.»

Y los sesudos moralistas ponen el grito en el cielo y truenan contra los tabernarios, atribuyéndoles toda la culpa. Tal vez por esto el discutido Cierva hizo campaña tenaz contra las tabernas, sujetándolas bajo severas leyes. Fresca está la famosa «última copa.»

Pero hase demostrado que al verdadero borracho, como al borracho de ocasión, no hay quien le impida trasegar de lo lindo hasta hartarse. Habría necesidad de que el licor de sangre, el hermoso licor que tanto han cantado los poetas y que tanto gustó al padre Noé, desapareciese de la haz de la tierra. Seguramente que si tal difícil cosa sucediese, el mundo vestiría de luto, porque el vino es alegría sin comparación. ¿Por qué, pues, ha de perseguirse con tanta tenacidad á un gremio tan honrado como pueda ser el que más? Si al tabernero se le prohibiera el ejercicio de su profesión, ¿dejaría por eso de verse por esas calles de ciudades y aldeas á los clásicos é inevitables beodos escribiendo de acera á acera y tumbándose á la bartola en mitad del arroyo? ¿Dejaría de verse por eso á los maridos que por costumbre acarician á sus mujeres con sendos palizones y á los amigos que apuñalan á los amigos?

Por lo tanto, creo fundamentalmente que desterrar el tipo trágico grotesco del borracho con el sombrero á un lado y la capa caída, es tarea harto difícil.

Alguien ha pensado en castigar severamente, con prisión, á los adoradores de Baco, que promueven escándalos por las calles. No está mal, á mi modesto juicio, la tal idea. Pero su resultado sería completamente nulo. Y más aún, si se tropieza con el gachó inglés de marras, que se embriagaba precisamente para eso, para que le metieran en la cárcel, única manera de substraerse de la grata compañía de su bella costilla.

FERNANDO G. RUIZ.

### CUENTO

## MÁQUINAS DE ESCRIBIR

Tomás Barrisson, cuarenta años, socio de la casa Lewis, Barrisson y Compañía, entra en su despacho de Broadway con el sombrero echado para atrás y el cigarro en la boca. Uno de sus corresponsales, de paso en Nueva York, le invitó á almorzar; ambos comieron bien, bebieron mejor y formaron atractivos planes para nuevos negocios.

Miss Lucy Share, veintitrés años, cabellos y ojos oscuros, figurita menuda y graciosa, á pesar de cierta palidez y aire grave.

Barrisson (entrando). — ¡Hola, miss Share! ¿Nada nuevo?

Lucy. — Nada, señor. Ahí está el correo. Mister Porter lo abrió y separó esas dos cartas para que usted las viese.

Barrisson lee las cartas sin quitarse todavía el sombrero. — Bien. Hay que contestar en seguida. ¿Quiere usted escribir, miss Share? (Se arrellana en un sillón.)

Lucy. — Un momento, mientras cojo el papel.

Barrisson. — ¿La molesta á usted escribir ahora, miss Share?

Lucy (extrañada de la pregunta). — ¡Oh, no señor!...

Barrisson (sonriendo). — Vamos á poner sólo unas líneas. (Para sí): Pues señor, está hoy bonita esta chica. (Alto.) «Señores míos...»

Lucy (repetiendo). — Muy señores míos. Barrisson (aparte). — Nunca me había fijado; tiene unos ojos preciosos; ¡qué pestañas más largas!... (Alto.) ¿Decía usted?

Lucy. — «Muy señores míos: En este instante nos favorece su atenta de ayer...»

Barrisson. — De ayer... (Aparte.) Y las

manos son muy bonitas, muy cuidadas... (Alto.) En contestación á la misma... ¿cuánto gana usted, miss Lucy?

Lucy. — ¿Cómo, yo? Ya lo sabe usted: ocho dollars por semana.

Barrisson. — Es verdad... Tenía idea de que era más... Hemos de ver de aumentarlo pronto ¿es verdad? (Muy sonriente.)

Lucy (con agradable sorpresa). — Bien lo quisiera...

Barrisson (familiar). — ¡Oh, naturalmente!... Para poder gastar en trapos, llevar vestidos de seda, de esos que parecen transparentes, y sombreros grandes como pantallas, ¿verdad?

Lucy (sonrojada). — No; para eso no. Para los gastos corrientes...

Barrisson. — ¡Los gastos, los gastos!... Una muchacha como usted no tiene más gastos que los de casa, comida y vestido. Todos los extraordinarios, teatros, partidas de campo, etc., el novio es quien paga, ¿no es cierto?

Lucy (confusa). — Yo no tengo novio, señor.

Barrisson. — ¿Cómo?... (Aparte.) ¡Qué preciosa está ahora con ese color en la cara!... (Alto.) ¿Estamos en?...

Lucy. — «Muy señores míos... (Levantando el cilindro de la máquina para ver.) No, no, en contestación á la misma...»

Barrisson (serio). — ... A la misma... hemos de manifestarles que, en principio, estamos de acuerdo con su proposición... Punto y aparte... «Sin embargo... Vamos á ver, miss Lucy: no le gustaría á usted más vivir independiente, en su casa... sin tener que trabajar... teniendo á su lado una persona que... se interese por usted?...»

Lucy. — ¡Oh! sí (con abatimiento). Pero eso sólo será posible el día en que me case, si lo hago con un hombre suficientemente rico...

Barrisson. — Usted merece eso y más... pero, ¿por qué limitar la felicidad al matrimonio? (Con cierto calor.) Usted, que es una muchacha inteligente, ¿por qué no librarse de viejos prejuicios, por qué pensar como pensaban nuestros abuelos? En este siglo, en este país de libertad, ¿no cree usted que la mujer debe conservar su independencia, disfrutar de... la vida, sin necesidad de sacrificarse al formalismo de una ceremonia anticuada, ridícula y absurda como es la boda?

Lucy (aturdida por ese flujo de palabras tan inusitado de su jefe). — Pero una muchacha honrada...

Barrisson. — ¡Bah, la honradez! Crea usted que el concepto de la honradez es muy relativo y ha variado mucho también en pocos años. (Insinuante.) Suponga usted, miss Lucy, que encontrase un hombre serio, digno, un caballero, pero que, por torpeza, enajenó su libertad anteriormente... Que ese hombre la ofreciese á usted una vida libre de inquietudes, confortable, sin escándalo de ningún género...

Lucy (confusa, avergonzada, pero indignada). — No sé... no lo he pensado nunca...

Barrisson (más cerca de ella). — ¿Por qué no pensarlo? Podría usted vivir tan dichosa. Habría de quererla yo tanto... (Sus labios casi rozan las mejillas encendidas de miss Lucy, cuando suena el timbre del teléfono; inmediatamente se incorpora y descuelga el receptor).... ¿Quién?... ¡Ah, sí! Mr. Barrisson... Bien, gracias; diga... (Escucha con atención y su fisonomía parece oscurecerse y alterarse. Tira el puro con gesto rabioso.) ¿Cómo, que no acepta ya la operación?... ¡Pero si quedamos ayer conformes!... ¡No, no es posible! ¡Estará usted en el despacho dentro de diez minutos! Allá voy. (Coge el sombrero y se dispone á salir, sin acordarse de nada.)

Lucy (tímidamente). — ¿Las cartas las dictará usted luego, Mr. Barrisson?

Barrisson. — ¿Cómo? ¿No están hechas todavía? (Mirando el reloj.) Pues hemos perdido media hora en tonto... Cuando venga Mr. Potter, que las dicte él. ¡Lástima de tiempo! (Marchándose.) ¡Malditas mujeres! Está visto; la mujer no sirve en una oficina más que para estorbo. Claro, no piensan en trabajar, sino en pescar á alguien... (Vase.)

La dictalógrafa le ve partir, hace un gesto de resignación, suspira y se pone á teclear nerviosamente la máquina.

X.



Todas ó casi todas las mujeres tienen la sangre empobrecida, tienen poca sangre: de aquí resulta que la clorosis y la anemia, sean más comunes en las jóvenes y mujeres mayores, que en los jóvenes.

Las Píldoras Pink, que son el reconstituyente por excelencia de los debilitados y de los agotados, representan un precioso remedio para las mujeres, para las jóvenes: curan, mejor que cualquiera otro medicamento, las formas, todas, de la debilidad en la mujer: anemia, clorosis, jaquecas, enfermedades nerviosas, neurastenia, dolores de estómago; todas las dolencias ocasionadas por el empobrecimiento de la sangre ó la debilitación del sistema nervioso.

Las Píldoras Pink dan sangre á los que no la tienen en cantidad bastante ó á los que la tienen harto pobre: y á darles sangre les aportan la curación.

Dando las Píldoras Pink á sus hijas es como D<sup>a</sup> Carmen Pantoja de Mota, que habita en San Fernando (Cadiz), calle de Churrucá, n.º 38, las ha salvado de la anemia. «Sus píldoras, nos escribe esta señora, me fueron recomendadas por D<sup>a</sup> Carmen García de Rocafull, que habita, como yo, en San Fernando. Me dijo que las había tomado con el buen éxito más completo. Por consiguiente, no vacilé en dárselas á mi hija Juana, que estaba muy anémica, que ya no comía y que sufría de un malestar general empeorado con insomnio persistente. Tomándolas ha llegado á curarse muy bien. Ya está hoy en perfecta salud. Mi otra hija, Carmen, que también padecía de anemia, aunque en menor grado que su hermana, ha obtenido resultados no menos favorables siguiendo el mismo tratamiento.»

## Píldoras Pink

Se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja ó 21 pesetas las seis cajas.

## CONTRA EL FRÍO

Ha llegado la época en que los seres humanos, lo mismo que los osos, deben adoptar una dieta especial que alimente y dé calor para protegerse contra los fríos del invierno.

El azúcar es uno de los mejores alimentos para dar calor al cuerpo, por cuya razón deben aumentarse progresivamente las dosis, endulzando más el café ó el té y tomando mucho dulce de postre. De este modo, al llegar las heladas de Enero, el cuerpo se hallará cubierto de tejido grasiento y soportará mucho las temperaturas bajas.

En opinión de un médico inglés, los hombres debemos imitar á los osos y á otros animales, que en otoño toman instintivamente alimentos á propósito para criar grasa, mientras que nosotros permanecemos durante el invierno en iguales condiciones físicas que en verano.

Para criar grasa hay, además del azúcar, unos cuantos alimentos excelentes. La manteca, el queso, el aceite en las ensaladas, la carne de cerdo y en general todos los alimentos grasientos son inmejorables.

Al alimento debe acompañar la ropa. Es preciso abrigarse para no desperdiciar el calor natural, cuidando de que la espalda quede protegida igual, por lo menos, que el pecho, pues por una costumbre inexplicable las prendas masculinas, sobre todo el chaleco, se hacen de un modo que dejan la espalda sin protección.

Las enfermedades nerviosas, la debilidad de las piernas, neurastenia, epilepsia é histerismo, se curan con la BROMURINA, que anunciamos en la 4.<sup>a</sup> plana.

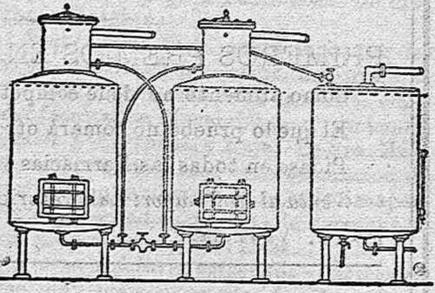
INDISPUTABLE EN SUPERIORIDAD  
**CHOCOLATES**  
CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANOS, TES, TAPIOCA

**COMPañIA COLONIAL**  
Casa fundada en 1845

**MOTORES DE GAS POBRE «Pau» sistema «Otto» perfeccionado.**  
Máquinas de vapor «Pau» sistema Lentz.  
Locomóviles Semi-fijas verticales y fijas «alta presión» y Compound.  
Calderas de hogar interior, tubulares y acuo-tubulares «Pau»  
CORREAS y accesorios.  
BOMBAS de émbolo á brazo, malacate y motor.  
Bombas centrífugas helizoidales «Cherry» las más eficaces.  
Instalaciones de alumbrado eléctrico.  
Tuberías de hierro, goma, etc.  
Fábricas de Harinas, aceite, etc., etc.  
Maquinaria Agrícola.  
Marqués de Cubas, 5.—MADRID  
Proyectos y presupuestos gratis á quien los solicite.

**Navas & C.ª Ingenieros**  
CASA FUNDADA EN 1883

**COMPañIAS HAMBURGUESAS** HAMBURG-SUDAMERIKANISCHE,  
D. G. Y HAMBURG-AMERIKA LINIE  
LINEA DEL PLATA  
Vapores rápidos por afamados vapores correos.  
Para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, saldrá de Cádiz cada catorce días.  
LINEA DE CUBA-MEXICO  
Para HABANA, VERACRUZ, TAMPICO, PROGRESO y PUERTO MEXICO, saldrá de Cádiz el día 30 de Noviembre el acreditado vapor rápido **Frankemvald**, admitiendo pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.  
Estos vapores ofrecen excelente acomodo y buen trato para pasajeros de 3.ª clase, llevando para el servicio de los mismos cocineros y camareros españoles. Las comidas, condimentadas á la española, son buenas y abundantes, con vino y pan fresco diarios.  
La asistencia médica, así como la Botica, es gratuita.  
La conducción de pasajeros y equipajes desde el muelle al vapor se efectúa en vaporcitos por cuenta de la Compañía.  
Los pasajeros deberán venir provistos de sus cédulas personales y demás documentos que necesiten, según sus circunstancias, como asimismo de un certificado del Juez de Instrucción ó del Juez Municipal, acreditando no estar sujetos á procedimientos ni condena.  
La llegada á Cádiz de los pasajeros será, cuando menos, un día antes de la salida del buque.  
Para garantizar sitio en estos buques, tienen que pedir los pasajeros que se le reserve, con la mayor anticipación posible.  
Para más informes, dirigirse á los Agentes en Cádiz, Sres. **Hijos de Felvio Láinez**, calle de Calderón de la Barca, 19.



**Enrique Coral y Compañía.**  
Vila y Vilá, 30 á 34, Barcelona.  
Grandes talleres de construcción de calderas y aparatos de vapor.—Instalaciones completas de aparatos para la fabricación de aceite de orujo por el sulfuro de carbono.—Calderas para la fabricación de jabón y demás anexos á la calderería

**LA UNIÓN Y EL FENIX ESPAÑOL**  
COMPañIA DE SEGUROS REUNIDOS  
CAPITAL SOCIAL  
12.000.000 de pesetas efectivas  
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO  
Agencias en todas las provincias de España Francia y Portugal.  
46 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida.  
Seguros contra incendios.  
Subdirectores en Toledo: Sres. Viuda de F. Amusco é hijo, plaza de San Justo, núm. 15, y Agencia D. Florencio Camuñas Lería, plaza de la Magdalena, número 12.

**LA LECHUGUINA**  
CONFITERIA, FÁBRICA DE MAZAPAN Y CHOCOLATES  
DE  
**JUAN MARTÍN BURRIEL**  
11.—Martín Gamero.—11.—Toledo.  
DEPÓSITO EN MADRID  
Plaza del Progreso, núm. 13, Almacén de Coloniales y Confitería de Andrés Díaz Zorita.

**LA CATALANA**  
SOCIEDAD ESPAÑOLA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS á prima fija  
FUNDADA EN EL AÑO 1865  
Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por Real orden del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909.  
GARANTÍAS PESETAS  
Capital social. } Suscrito..... 5.000.000,00  
                  } Desembolsado..... 1.500.000,00  
Reservas. } Estatuaria..... 1.000.000,00  
                  } Técnicas y de garantía. 1.035.479,68  
Inversiones y fondos disponibles... 3.590.651,76  
Siniestros satisfechos..... 13.044.164,21

**MOTORES OTTO LEGÍTIMOS**  
  
**PARA GAS POBRE**  
GASTOS DE COMBUSTIBLE:  
1 á 3 céntimos por caballo hora  
La fuerza motriz más económica y más sencilla de la actualidad  
INSTALACIÓN COMPLETA de Centrales eléctricas • Molinos de todas clases y Abastecimiento de aguas  
BOMBAS DE TODAS CLASES  
**LANGEN & C.ª, S. EN C.**  
MADRID: CALLE DEL PRÍNCIPE, 16  
BARCELONA: PASEO DE GRACIA, 30

**POMADA DE FUEGO**  
Revulsivo y resolutivo en la Medicina Veterinaria.—Especial en las cojeras; infartos y tumores. 6 reales caja, principales farmacias. Depósito general, F. COUCEIRO, Betanzos.  
**CAPITALISTAS**  
Toda persona, con poco ó mucho dinero, puede aumentarlo obteniendo buena renta, colocándolo en negocios de positiva solvencia. Referencias y detalles, dirigirse: Sr. BELLMONT, C. de Santiago, 24, MADRID.  
**GOMEZ, GARCIA NIETO Y C.ª**  
CONSTRUCTORES  
Proyectos, presupuestos, edificación, reformas y toda clase de obras, á precios económicos.  
En Toledo, Plata, 20.  
En Madrid, Lavapiés, 33.

**Dinamógeno**  
SAIZ DE CARLOS  
El desequilibrio nervioso trae como consecuencia la irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro y médula, produciendo insomnio, debilidad general y en muchos casos la  
**NEURASTENIA**  
acompañada de pérdida de memoria, apatía, demacración, histerismo, inapetencia.  
EL MEJOR TONICO para curar estas afecciones, es el **Dinamógeno Saiz de Carlos**, que activa la nutrición de los sistemas muscular, óseo y nervioso, fortaleciéndolos y equilibrando sus funciones, por lo que cura el  
**RAQUITISMO**,  
recetándolo los médicos para todas las afecciones en que están indicados el aceite de bacalao y las emulsiones de éste con hipofosfitos, sobre los que tiene la ventaja de ser mejor de tomar, abrir el apetito, no cansar al estómago; tonifica y nutre más, pudiéndose usar lo mismo en verano que en invierno y lo toman los Niños con verdadero placer, á los que transforma de pálidos y anémicos, en sonrosados y fuertes con solo el uso de dos frascos.  
De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID  
Se remite folleto á quien lo pida.

Un amigo periodista, con la intención de obsequiarme, me ha ofrecido su diario por si quisiera anunciarme. Yo le agradezco su oferta; mas no la puedo aceptar porque la bondad del género es inútil anunciar.  
Para qué decir que es bueno mi exquisito mezapán, si de Francia, Rusia y Bélgica le vienen aquí á comprar? Que tengo buenos pasteles, no me hace falta decir; demasiado lo enaltecen los que saben distinguir.  
Y las agujas de carne, por qué las voy á anunciar, cuando todo el mundo sabe que esta es mi especialidad? Pastillas brea, especiales, tampoco debo nombrar; la demanda es más crecida que yo puedo fabricar.  
Que estoy en Zocodover, no lo digo, ni es prudente; todos saben donde vive Telesforo de la Fuente.  
El gran surtido en fiambres él solo se recomienda, y todo el público dice que en esto es la primer tienda.

**SE VENDE**  
una casa en el callejón de San Pedro, número 5, espaciosa y con habitaciones para varios vecinos.  
Para tratar del precio, Tendillas, 21.

**¡JURO HACERLE FELIZ!**  
Problema de la vida resuelto.  
Nada resiste á la infalibilidad del Profesor Faustos. Todo lo resuelve, todo lo obtiene. «El Profesor Faustos dará Salud, Amor, Fama, Crédito, Influencia, Valor, Dinero y Trabajo! No hay ciencias ocultas. La felicidad no es un sueño.—El que no piensa, es vencido.—¿Tenéis algo que roba vuestra calma EN CUALQUIER ASUNTO DE LA VIDA?... Escribid hoy mismo al Profesor Fausto, Carmen, 25, Madrid. GRATIS enviase á toda España interesante misteriosa VERDAD DE LA VIDA, indispensable á todas las personas de ambos sexos y edades.

Domicilio social: Barcelona, Rambla de Cataluña, 15 y Cortes, 624.  
Comisión principal de Toledo: Plaza de Abdón de Paz, 1.  
Autorizada la publicación por la Inspección de seguros en 11 de Marzo 1910.

**SABAÑONES** se curan en veinticuatro horas con la **POMADA ADROVER**. Precio 2 reales caja. De venta en todas las Farmacias. Depósito «Sociedad Leonesa de Productos Químicos». Al por mayor: J. Adrover, Farmacéutico, GANDÍA. En TOLEDO: Farmacia de Santos.

Pedir  
en los  
Cafés

# BYRRH

Gran vino  
Aperitivo, Tónico  
Fortificante  
y Generoso



Violet Frères  
à THUIR  
(France)

**LA ROPA QUE VISTE**

A LA HUMANIDAD  
HA SIDO COSIDA CON  
MAQUINA  
**SINGER**



**LA SUPREMACÍA DE LA  
MÁQUINA SINGER**

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta  
años y en la actualidad pasan de  
**DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER**  
las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER,

**SINGER "66"**

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTAN-  
TES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE  
CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS  
MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS  
MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE  
UTILIDAD PRÁCTICA



Establecimientos SINGER

en todas las ciudades del

..... mundo. ....



En Toledo: Plaza de la Ropería, 2

**CUCHILLERÍA FINA DE NICOLAS BESSE**  
Vaclador.—Espantereros, 6, Madrid.

**La Mejor Navaja del Mundo.**



6 7-8 y 10 ptas.

Se vacía y vende toda clase de herramientas y cortantes. Máquinas de esquilas caballerías y de peluquería. Se ponen peines nuevos; se vacían cuchillos, guillotinas y cisallas.

**Extracto de carne del Dr. Castell.**

PRIMEROS PREMIOS EN LA EXPOSICIÓN

Como alimento no tiene competencia.

El que lo pruebe no tomará otro.

Pídase en todas las Farmacias y Droguerías.

Venta al por mayor: Laboratorio del Dr. Castell, Al-  
mas, 7, Valencia.

**PIANOS**

DE LAS MEJORES MARCAS  
Venta á plazos

A pagar en 30 meses. Pedir catálogos.  
J. HAZEN, Fuencarral, 55, teléfono 1.424.



SERVICIO ESPECIAL para el transporte de pianos.

**Enfermedades de los**

**Nervios.**

**Debilidad.**

**Neurastenia.**

**Epilepsia.**

**Histerismo.**

ETC.

Se curan tomando los papeles de

**BROMURINA**

de SCOURER

Poco cuesta probar.

Se vende en Toledo en la farmacia de D. José María de los Santos, Plata, 23.

**HOTEL IMPERIAL Y RESTAURANT**

**ALCAZAR, 7.—TOLEDO**

Diploma de honor por su gran servicio de mesa y ser el preferido por los viajeros.

El dueño de este acreditado establecimiento, GUILLERMO LÓPEZ, tiene el honor de poner en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, que acaba de terminar las obras de reforma, tanto en el gran comedor, como en el mobiliario de los cuartos, pudiendo asegurar queda á la altura de los primeros de su clase.

**SOLUCIÓN BENEDICTO**

DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CREOSOTAL  
CON

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, raquitismo, etc. Frasco: 2,50 pesetas. Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid. En Toledo, farmacia de Santos, Plata 23; en Consuegra, E. Jareño; en Mora, M. Barbado; en Madriddejos, A. de Villarejo; en Ocaña, Gómez García; en Talavera, J. Diaz.

**No bebas más,  
este vicio no es más que  
nuestra ruina.**



Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

**MUESTRA GRATUITA.** Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy Coza Powder Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á

**COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres E.C.4**  
Depósitos: En **TOLEDO:** Farmacia de D. José María de los Santos, Plata, 23.—**CALZADA DE GROPESA:** Farmacia de D. Justo Fernández.—**TALAVERA DE LA REINA:** Farmacia de D. Pablo Congregado, Medallín, 9.

**EPILEPTICOS! NERVIOSOS!**

CURAS SOLO CON LOS CÉLEBRES POLVOS DEL

**CAV. Clodoveo Cassarini**  
de BOLOGNA (Italia)

Prescritos por los más ilustres clínicos del mundo, por ser la curación más eficaz y segura en las enfermedades siguientes:

Epilepsia, histerismo, histero-epilepsia, corea, palpitaciones del corazón, insomnio, eretismo, nerviosismo, incontinencia nocturna de orina, vómito incoercible, bronco espasmo, tos, asma, zumbido de oídos, cefalalgia, hemiplejía, ticlotoroso, gastralgia de cualquier origen, ciática, calambre muscular é intestinal, histeralgia y otras enfermedades específicas.

Los polvos Cassarini fueron premiados con la más alta recompensa en la primera Exposición Internacional del Congreso médico.

**PUNTOS DE VENTA EN BARCELONA:**

Viuda de Alsina, Salvador Banús, J. Viladot, Vicente Ferrer, Hijo de Vida y Rivas, Dr. Andreu y J. Uriach y C.<sup>as</sup>

Referencias: **J. BARTRA, Jaime I, 10, Barcelona**

En Madrid, Martín y Durán y Pérez Martín Velasco, y C.<sup>as</sup>

**SUN**

COMPANÍA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Establecida en Londres desde el año 1710.

**LA MÁS ANTIGUA DEL MUNDO**

**200 AÑOS DE EXISTENCIA**

Primas cobradas: en 1908 Libras 1.450.752-13-5 = Ptas. 40.621.074,78  
Siniestros pagados: " " 797.598-9-4 = 22.332.757,07  
Fondos: " " 2.763.617 0-0 = 77.378.476

Al cambio de 28 pesetas la libra.

Datos para su publicación autorizados por la Comisaría General de Seguros en España con fecha de 21 de Febrero de 1910.

**BALNEARIO DE CESTONA**

Aguas únicas para el HÍGADO INTESTINOS, RIÑÓN Y ESTRENTIMIENTO  
TEMPORADA OFICIAL, DE 15 DE JUNIO, A 30 SEPTIEMBRE

Balneario modelo, con aparatos los más perfectos de hidroterapia, fototerapia y gimnasia mecánoterápica, bajo la Dirección Médica del Catedrático de San Carlos, Madrid, el excelentísimo Sr. D. Amalio Gimeno.

Fonda y Hospedaje: Todo comprendido, desde 9 pesetas en mesa de primera y 6,50 pesetas en segunda, con bonificación á los diez días de estancia á todo bañista que se hospede y coma en el Establecimiento.

Itinerario: Norte, estación de Zumárraga, ferro carril, Bilbao á San Sebastián, estación de Arrosa-Cestona, automóviles y carruajes para el servicio desde ambas estaciones al Balneario.

Pedidos de Agua, habitaciones y toda clase de detalles, al Administrador del Balneario en Cestona (Guipúzcoa.)

**ORANTINA MORANT**

Inimitable combatiendo el DOLOR DE CABEZA, JAQUEGAS REUMA, y NEURALGIAS.  
No ataca al corazón y preserva de muchas enfermedades.

Una dosis, 0,25.—Caja con 10 dosis, 2 pesetas.—(Va por correo.)

DE VENTA: Madrid, farmacias; Barcelona, Rambla Flores, 4, y Doctor Andreu; Bilbao, Berandiarán y C.<sup>as</sup>; Alicante, Mayor, 25; Avila, Sres. Guerras Madrigal; Toledo, Plaza de Zocodover, 43; Albacete, Mayor, 3; Cartagena, Duque, 20; Palencia, Mayor, 114; Portugalete, Santa María, 12; Reinosa, Mayor, 30; Murcia, San Bartolomé, 10; Cádiz, Plaza de Isabel II, 2; Santander, San Francisco, 24; Logroño, Mercado, 21; Oviedo, Uría, 16; San Sebastián, Hernani, 11; Gijón, Sr. Escalera; Huesca, Sr. Llanas; Palma de Mallorca, Plaza Cuartera, 2; Valencia, Droguería San Antonio y la del Barco; Santiago, Sr. López Caro; Valladolid, Sra. Viuda de Retuerto,

## Cómo emplea el día la Reina Victoria

El interés y simpatía que la figura de la Princesa Enna de Battemberg despertó en España desde el día en que vino á ser esposa de Alfonso XIII, se han acrecentado con los años de su reinado, porque ellos ponen de relieve las singulares dotes que adornan á la egregia dama.

Es la Reina Victoria una entusiasta del «home». En esto, como en su rectitud inflexible, que no concibe la doblez en nadie, se delata su origen británico. Durante algún tiempo se creyó que la joven Reina sería una «sportman», al estilo de lo que el vulgo español considera que son todas las mujeres inglesas, á las que supone de continuo entregadas á los deportes, y mejor cuanto más varoniles. Ya se ha visto que eso no es así. La Reina Victoria es una notable amazona, una excelente jugadora de «tennis» y de «golf»; pero con medida y á su hora; nada más.

¿Qué vida hace en Madrid la Reina? He aquí el índice de lo que podríamos llamar su «día»:

La Soberana se levanta temprano, es gran madrugadora, como lo son muchas de sus compatriotas, que gustan de aprovechar el tiempo: «Times is money».

Desayunan juntos el Rey y la Reina, y aquí vendría bien decir que la Reina tiene buen apetito. La costumbre inglesa de desayunar substancialmente fiambres, «roasbeet», patatas, el «breakfast», en suma, no ha sido abandonada por la Reina, que es por ello una excelente comensal de D. Alfonso, el cual suele hacer, según se sabe, en toda regla los honores á la comida, debido, sin duda, á la vida activísima que hace.

Al Monarca apenas le dejan terminar su cigarrillo, después del desayuno, los cuidados de la gobernación del reino. Bien puede decirse que la Reina deja de ver á D. Alfonso—como cualquiera española modesta á su marido—hasta la hora del almuerzo.

Cuando D.<sup>a</sup> Victoria queda sola, se dedica á leer su correspondencia, que es muy numerosa, así como la prensa británica y española, porque la Soberana lee y entiende perfectamente el castellano. Las palabras que pronuncia en nuestro idioma—en su idioma, pues que es el de su reino—tienen la pureza de dicción apetecible.

Domina, pues, el español D.<sup>a</sup> Victoria, porque al revés de lo que suele ocurrirles á sus compatriotas, tiene gran flexibilidad para los idiomas, y lo prueba la absoluta perfección con que, según es sabido, se expresa en alemán y en francés, que es el idioma que ordinariamente emplea con las personas que la rodean.

A las diez de la mañana, acompañada de su camarera mayor, suele salir de Palacio en dirección á la Casa de Campo, donde deja el coche abierto ó la berlina «capitonée» de azul obscuro, que parece un estuche, para dar sus «oient pas» en aquellas avenidas de plátanos ó chopos, que abandona al cabo de cuarenta y cinco ó cincuenta minutos. Al regresar al Regio Alcázar deteniéndose á saludar á Su Majestad la Reina madre y á su hermana la Infanta María Teresa.

Después del almuerzo en familia, terminada la sobremesa, D.<sup>a</sup> Victoria suele dedicar una hora á escribir; quien tantas cartas recibe, lógico es que tenga muchas que contestar. Se comprenderá asimismo que la correspondencia con su madre y sus hermanos ocupa casi siempre la mayor parte de los minutos de esa hora dedicada á los que se aman, aunque estén lejos.

Con el Rey, cual en la reciente visita al Hospital Militar de Carabanchel; con la Reina madre, como ocurre muchas tardes; con la corte, los sábados y días de ceremonia, ó con su camarera mayor, suele salir la Reina Victoria muchas tardes, regresando de sus paseos ó de sus visitas á centros benéficos á la hora del té, que en Palacio se acostumbra á tomar en familia. Si D. Alfonso ha salido de caza, ya está de vuelta á esa hora, y este es uno de los momentos de mayor intimidad para las reales personas; y como la Reina es una pianista distinguida, ejecuta trozos diversos con verdadera maestría. El piano es para la soberana quizá la distracción favorita.

También es aficionada á las labores de todo género, de las que hace muchas, casi siempre en beneficio de los pobres. El remedio de las necesidades que llegan á su noticia, y calcúlese si llegarán, constituye desde luego una preocupación para Su Majestad.

Cuando despachan los jefes palatinos con la Reina, que suele ser después del paseo por la mañana, entérase muy detalladamente de cuanto interesa á su casa con celo inteligente y pravisora solicitud.

Y así, llega la hora de comer. En las minutas, alguna que otra vez se ve el nombre de algún plato de la cocina inglesa; D.<sup>a</sup> Victoria goza por ahora de la excepción de que su minuta sea «menú» y se redacte en francés.

La reunión familiar en que transcurren las veladas palatinas (las Reinas, con sus damas; el Rey, con sus altos servidores y ayudantes), terminan pronto: de diez á diez y media. La Reina gusta de recogerse temprano, á no ser que vaya al teatro (siendo el Real el de su predilección), ó haya en Palacio concierto, sesión cinematográfica ó cualquier otro entretenimiento.

Así emplea el día la Reina Victoria. La sencillez de esta existencia es la que conviene á un espíritu placido que en el hogar encuentra sus mayores venturas, sin perjuicio del cumplimiento de aquellos otros deberes, tantas veces fatigosos, que impone la altísima representación que ostenta.

### UN NUEVO «SPORT»

## LA CAZA DEL HOMBRE

La mejor de las cazas es la caza del hombre tal como se practica con frecuencia en Inglaterra. El cazado no es ningún malhechor perseguido por la justicia, ni un pobre diablo contratado para el caso; el perseguido y el cazado es uno de los mismos cazadores ó un amigo, cuyo rastro sigue la jauría de «blood hounds» hasta que logra encontrarle, á pesar de las artimañas que el perseguido haya empleado para despistar á los perros.

La caza del hombre fué ideada por el Club de los Bloodhounds, que preside el marqués de Lintitogew, y del cual forman parte los buenos aficionados á los perros de caza.

El hombre pieza visita la perrera dos horas antes de comenzar la caza, para que los perros le conozcan oliéndole los pies y el traje, y en seguida sale al campo y echa á andar en una dirección cualquiera, ideando todas las artimañas posibles para despistar á los perros, subiéndose, por ejemplo, á los árboles, saltando rocas, cruzando riachuelos y aún ríos, mezclándose con la gente de los pueblos por donde pasa, entrando en las granjas, etcétera, etcétera.

A las dos horas de haber salido el hombre pieza, se reúnen los cazadores y salen tras de la jauría en automóviles, á caballo, en bicicleta y, dentro de poco, quizá en aeroplano. Cuanto más difícil es el terreno, más alegre es la caza, y cuando por fin los perros dan con el perseguido, le rodean ladrando alegremente, sin hacerle ningún daño.

La caza termina con una comida campestre presidida por el cazado, el cual refiere después de los postres las peripecias é impresiones de su huida á través de los campos y de los bosques. A la jauría se las recompensa con ración doble.

## Espectáculos

La compañía del Teatro de Rojas comienza bajo los mejores auspicios. Las funciones del sábado y domingo fueron tres llenos que repercutieron en la taquilla. ¡Así se trabaja con gusto!

La *Tempranica*. Su ejecución, buena. Julia Mesa, al insubstituible *Grabie*, cuya aparición fué saludada con un nutrido aplauso. La señorita Sevilla una *Tempranica* con voz y acción, de que fué digna pareja al baritono Sr. Aguirre, que canta y sabe lo que le corresponde. El Sr. Aparici interpretando perfectamente su papel.

Estreno de *Alma negra*. Una prueba más de lo que vale el Sr. Aparici, á quien nada se le pudo pedir en su papel de pro-

tagonista. Los demás, bien; la Srta. Puchol muy trabajadora y deseando agradar. Julia Mesa, como siempre, haciendo un chicolero travieso de primera.

El método *Gorritz*. En él se presentó la Srta. León, que tiene buena figura y ha de resultar en trabajo de más importancia. También se presentó en esta obra el primer actor Sr. Rojas, que hizo un *Gorritz* superior. En el baile del último cuadro, una pareja de primera, la Sra. Mesa y el Sr. Galindo, que ya se acreditó de consumado bailarín la anterior temporada.

*Los Perros de presa*, melodrama folletinesco, alegrando sus negruras los chistes que tiene á granel. La obra constituyó un triunfo para la Sra. Mesa, que nada tiene que envidiar á Loreto Prado, para quien expresamente se hizo esta obra.

Interpretó perfectamente el muchacho madrileño neto, con maestría que la acreditó de genial y valiosa artista. Digna pareja de la Sra. Mesa fué el Sr. Aparici, que si mucho vale en el trabajo serio, no desmerece en el cómico, y bien lo demostró en esta obra.

Los restantes bien, sobre todo los señores Gallo y Moreno. La presentación de la obra, regular nada más, creyendo que hay elementos para hacer cosas de mayor lucimiento.

*Sangre moza*, bien, sobre todo, por las Sras. Sevilla, Puchol y Sr. Aguirre, que dió una prueba más de su excelente voz y sus facultades; Moreno, tenor cómico de gracia por arrobas, y Rojas. La Sra. Mesa tuvo que cantar tres veces la canción de la *differa*, que siempre ha pasado desapercibida. Verdad es que en ella derrochó la gracia y el arte la Sra. Mesa.

*Juegos malabares*, estrenada el miércoles, fué muy bien ejecutada. La Srta. León demostró que canta, tiene gracia y posee facultades de triple cómica. Bien la señorita Puchol. De ellos, en primer término, los Sres. Gallo, Aguirre, Rojas y Moreno, que interpretaron muy bien la obra.

De la *Viejecita y Las bribonas*, representadas anoche, no damos cuenta en el presente número, por cerrarse la edición de nuestro periódico antes de su representación. En el próximo nos ocuparemos de ellas.

La próxima semana se estrenará *La corte de Foraoón*.

Nuestra enhorabuena á los Sres. Paesa y Ramírez.

## Origen de las postales

En la prensa parisiense vienen sosteniendo los coleccionistas de tarjetas postales una disputa interesantísima sobre el origen de la carta postal.

Esta disputa se ha entablado con motivo de la muerte del doctor Francisco Borich, natural de Baviera, á quien le atribuye la mayoría de coleccionistas el mérito de esta invención, haciendo editar en Zurich, en 1872, una cantidad de postales representando la vista de su Casa de curación.

Otros sostienen que esta opinión es errónea, y que la tarjeta postal ilustrada, hermana de la tarjeta postal administrativa, apareció por vez primera en 1869, inventada por el austriaco Herman.

En Francia no fué admitida esta invención hasta 1872; pero Inglaterra la tenía ya adoptada en 1870.

Bismarck promulgó un decreto en Alemania, en la época de la guerra franco-prusiana, autorizando la postal para el servicio de los soldados; desde aquella época fué definitivamente adoptada.

En Francia, el impulso de la tarjeta postal fué realmente á partir de la Exposición de 1889.

Se proponen los coleccionistas, una vez aclarados estos términos, convocar un Congreso de la tarjeta postal, haciendo imprimir una historia del proceso seguido por tan genial invento.

## CRESOLIN.-DESINFECTANTE

Para la desinfección en enfermedades contagiosas y epidemias. Destruye microbios é insectos, cura enfermedades de ganados, aves y plantas. Una cucharada pequeña por litro de agua.

De venta en Toledo, Sres. Julio González Hermanos, Droguería.

EL DÍA DE TOLEDO se vende en Madrid en el Café Universal y en el kiosco de la calle de Alcalá, frente á la Presidencia del Consejo.

## Ecos y Noticias

Tenemos entendido que, á partir del próximo Enero, empezará á darse la enseñanza de la Música á los alumnos del Colegio que en esta capital regentan los Hermanos Maristas que así lo desearan.

El domingo se celebró en la Fábrica de Armas la solemne Misa en la Capilla del edificio, artísticamente adornada, asistiendo el Cardenal Aguirre y numerosas Comisiones civiles y militares.

Agradecemos al Coronel Director D. Ricardo Lofio la atenta invitación que se sirvió dirigirnos para asistir á dicho acto.

Pídase *Sal Vichy-Etat*, para bebidas, *Compridos Vichy-Etat*, efervescentes, y *Pastillas Vichy-Etat*, en sus envases de origen.

Rehúese toda imitación.

Las fiestas de la Patrona de la Infantería se han celebrado en la Academia con solemne Misa en el patio del Alcázar y comida á la que han asistido todo el Profesorado y alumnos.

Parece mentira que haya quien vaya al extranjero para adquirir, con riesgo de ser engañados, las últimas novedades en electricidad, gramófonos, máquinas de escribir y aparatos eléctricos y mecánicos, cuando las mejores y más modernas las tiene Ureña, Barquillo, 14 y Prim, 1, Madrid que remite gratis sus varios catálogos.

El sábado visitó al Presidente del Consejo una Comisión de nuestra ciudad, presidida por el Gobernador civil, y de la cual formaban parte el Presidente de la Diputación provincial, el Ingeniero Jefe de Obras públicas y la Junta organizadora del Colegio de Huérfanos de funcionarios civiles.

La visita tenía por objeto interesar al Gobierno en la creación del citado organismo, que ya tiene muy adelantados los trabajos preliminares.

El Comisario de Guerra de segunda clase D. Antonio Ranz de la Peña, ha sido destinado á servir el cargo de Interventor de los servicios administrativos y de la Comandancia de esta plaza.

Contra lo que indicábamos en nuestro anterior no se ha confirmado la visita de S.S. MM. á nuestra ciudad, á pesar de haberlo asegurado la prensa de Madrid. El error es indudable que ha debido partir del viaje de los Reyes á Torrijos para desde allí trasladarse á la finca de Ventosilla donde han asistido de caza.

Los **GRANOS DE VALS**, purgantes, laxantes y depurativos, obran lentamente y con toda seguridad sin producir cólico ni molestias. Dosis uno ó dos granos al cenar. Venta en las farmacias.

El poeta Marinetti, el jefe de la escuela futurista, escribe sobre Venecia y los venecianos:

«La ciudad, una vieja Celestina; sus habitantes, unos proxenetas».

En cuanto á las venecianas, «enormes montañas de estiércol que dejaron los mammut», y las lagunas, «un inmenso fregadero, lleno de viejos cacharros rotos, que embalsama un olor de letrina».

El periódico en que esas cosas escribe Marinetti se intitula *Poesial*.

Flujos, flores blancas, escoriaciones, irritaciones y llagas de la matriz, se curan rápidamente con la *Inyección Diana*. Farmacia M. Roselló, Barcelona.

El sábado se adjudicaron las obras de reparación del crucero y naves altas de la Catedral, bajo el tipo de presupuesto de 393.640'85 pesetas, con un plazo de tres años para su ejecución, que deberá dar principio dentro del término de treinta días, á contar de la fecha de aprobación del remate.

Fueron adjudicadas al Contratista D. Tomás Tercero, que hizo una bonificación al presupuesto indicado de 8'75 por-100.

Empléense las auténticas aguas minerales alcalinas de *Vichy-Etat* embotelladas: *Vichy-Hopital* (estómago), *Vichy Celestins* (riñones), *Vichy-Grande Grille* (higado). Producen siempre los mejores resultados.

Con los temporales ha empezado la crecida de río Tejo, esperando que anente, de persistir el mal tiempo.

Con este motivo, hace días que disfrutamos de una luz que hace bueno el modesto alumbreado de los antiguos velones.

Con motivo de la festividad de la Fábrica de Armas, los obreros de dicho establecimiento han

# ASMAICOS-TUBERCULOSOS los que sufrís BRONQUITIS CRÓNICAS vuestra salvación

Depositarario en Toledo y su provincia, D. José María de los Santos, farmacéutico, Plata 23, TOLEDO.

# GOTAS HELENIANAS 2 pesetas frasco.

(APROBADAS Y RECOMENDADAS POR LOS DISPENSARIOS ANTITUBERCULOSOS DE CATALUÑA)

publicado el número único de la Revista titulada *Santa Bárbara*, lujosamente presentada y con hermosos fotograbados.

Señalamientos de la Audiencia.—*Sección primera.*—Día 12, Toledo, hurto, Inocente Redondo, Sres. Cano y Vallejo; 13, Torrijos, lesiones, Amalio Sepúlveda y otro, Sres. Lozoya y Gutiérrez, 14, Madrilejos, amenazas, Reyes Jimeno, Sres. Cano y Mateo; 15, Toledo, atentado, Jaime Puig, señores Hijas y Gutiérrez; 16, id., caza, Benito Serrano, Sres. Hijas y Vallejo.—*Sección segunda.*—Días 12, y 13, Quintanar, homicidio, Fernando Botija, señores Conde y Villarreal; 14 á 19, id. id., y daños é incendio, Pascual López Brea y veintidós más, Sres. Alvarez y Rodríguez.

No dejarse fascinar por clichés muy bonitamente ilustrados de pretendidos remedios contra el reuma y continuar dando la preferencia al **BÁLSAMO ANTIRREUMÁTICO DE ORIVE**. 2 pesetas frasco.

Una vez más rogamos á las personas que tienen la atención de honrarnos para invitarnos á actos particulares de carácter comercial, que se sirvan dispensarnos si no asistimos á los mismos, aunque de todas veras les agradezcamos la finura.

Lo propio manifestamos á cuantas personas nos remiten escritos referentes á asuntos de índole particular, pues solo nos hacemos eco de cuanto se relacione con la información y sea de interés general.

Las quejas y denuncias que se refieran á servicios públicos, desde luego las insertaremos siempre que las firmen los respectivos interesados y nos cerciorremos de su autenticidad.

*Hermosura de la boca.*—Aliento perfumado, hermosura de la boca, siempre se tiene con el **LICOR DEL POLO**. El mejor desinfectante, más higiénico, más antiséptico y más barato dentífrico. Primer premio en el IX Congreso de Higiene Internacional.

**IMPORTANTE.**—El Jarabe balsámico *Fatmel*, base de lactato de CREOSOTA, es el más poderoso medicamento para combatir la TOS, la cual desaparece, por más rebelde que sea, á las pocas cucharadas, sin daño alguno para el organismo.

Contra radicalmente en pocos días los **CATARROS BRONQUIALES**, aun los crónicos, el **ASMA** y hasta la **TUBERCULOSIS PULMONAR** en su primer período.

Así lo preconizan innumerables y eminentes Médicos. Preparado en el Laboratorio de F. del Río Guerrero, Sucesor de G. Marfil, Compañía, 22 Málaga.

De venta en todas las Farmacias y Droguerías

### LO QUE SE LEE

**UN LIBRO IDEAL PARA ANOTACIONES**, es aquel que nos permite anotar y recordar cuando es el el santo de un buen amigo ó amigo; las fechas, días y horas en que reciben

nuestras relaciones; llevar el presupuesto individual, con ex-resión de nuestros ingresos y gastos; conocer al detalle la ropa que se da á la lavandera ó planchadora; anotar las visitas que nos hace el médico; conocer las tarifas de correos, teléfonos, Telégrafos, carruajes, etc., etc. Pues todo esto lo reúne en sus diversas secciones el *Memorándum de la Cuenta diaria ó Libro de Memorias para 1911*, que ha puesto á la venta la Casa Editorial Bailly-Bailliére.

Contiene además el *Memorándum* santoral por orden alfabético y agenda en blanco, calendario, y por su confección es un libro elegante.

Véndese en librerías, papelerías y bazares al precio de 2,50 y 3 pesetas; en provincias, 0,50 de aumento para gastos de correo. Editor Sr. Bailly-Bailliére, plaza de Santa Ana, 10, Madrid.

**CORAZONES LOCOS**, titúlase la última obra publicada por el conocido escritor Benigno Varela, redactor Jefe de *Madrid Cómico* y *Cuentos Galantes*. *Corazones locos* se compone de trece cuentos, admirablemente escritos, uniendo á su intenso interés el excelente ropaje literario con que se adornan. En todos se ve al observador, que estudia la vida bajo el prisma de la realidad, y primorosamente la presenta á la vista del lector, que se recrea en las páginas de su excelente y castiza prosa. El último cuento titulado *Traidores* es una emocionante descripción, en forma novelable, de los luctuosos sucesos de Barcelona.

*Corazones locos* constituye un indudable acierto de Benigno Varela al que efusivamente felicitamos. La obra lujosamente editada se vende á tres pesetas en las principales librerías.

### PRENSA DE HUSILLO PARA FIDEOS NUEVA

Rendimiento por hora, 15 á 28 kilogramos de pasta.

Disponible «Maquinaria». Calle del Barquillo, 28, MADRID.

### Semana religiosa

DOMINGO 11.—*III de Adviento.*—*San Dámaso.*—I. P.—Rito semidoble; color morado.—Cuarenta Horas en Santiago.

LUNES 12.—*Nuestra Señora de Guadalupe.*—Rito doble; color blanco.—Cuarenta Horas en Santiago.

MARTES 13.—*Santa Lucía.*—Rito doble; color encarnado.—Cuarenta Horas en San Marcos.

MIÉRCOLES 14.—*San Nicasio.*—*Témpora.*—I. P.—*Ayuno.*—Rito doble; color encarnado.—Cuarenta Horas en San Marcos.

JUEVES 15.—*Santa Cristina.*—Rito doble; color blanco ó celeste.—Cuarenta Horas en los Carmelitas.

VIERNES 16.—*San Valentín.*—*Témpora.*—I. P.—*Ayuno.*—Rito doble; color encarnado.—Cuarenta Horas en los Carmelitas.

SÁBADO 17.—*San Franco de Sena.*—*Témpora.*—I. P.—*Ayuno.*—Rito semidoble; color blanco.—Cuarenta Horas en el Hospital del Rey.

IMPRENTA DE LA VIUDA DE LARA.

# EMULSION MARFIL

Ninguna otra contiene 80 por 100 aceite bacalao 1.º todo asimilable. Reconstituyente, tónico, nutritivo, niños, viejos, convalecencia, embarazo, lactancia, tos, tisis, escrófulos, linfatismo, raquitismo, anemia, diabetes, gota, dolores nervios. Premiada Exposiciones y Colegio Médico y Farmacéuticos. Es única. Farmacias y Droguerías.

### VINO PINEDO TÓNICO NUTRITIVO

Premiado con grandes Diplomas de honor, cruces de Mérito y Medallas de oro Marsella, Londres, etc., etc. (KOLA, COCA, GUARANA; CACAO Y FOSFORO ASIMILABLE). Cura la anemia, raquitismo, enfermedades nerviosas y del corazón, afecciones gástricas, digestiones difíciles, atonía intestinal, etc., etc. Indispensable á las señoras durante el embarazo y á los que efectúan trabajos intelectuales ó físicos sostenidos. Sin rival para los niños y ancianos.

### FARMACIA DE PINEDO BILBAO

CRUZ, 10  
PÍDASE EN TODAS LAS FARMACIAS



**ALLCOCK'S PLASTERS**

**PARA**  
**Mal de Garganta,**  
**Tos, Resfriados,**  
**Bronquitis,**  
**Pulmones**  
**Debiles,**

y para las partes sensitivas y doloridas del estómago, el Emplastro de Allcock deberá aplicarse según se vé en el grabado.

Insista en obtener el de  
**Allcock**

TENGA PRESENTE—Que los Emplastos de Allcock, se han vendido á millones durante más de 58 años. Como todas las cosas buenas, han sido imitados; pero solamente en apariencia. Se garantiza que no contienen Belladona, Opio, ni veneno de ninguna especie.

FUNDADA 1752.  
**Píldoras de Brandreth**  
Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.  
Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.  
DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
Agentes en España—J. URIACH & CA., Barcelona.

**JUSTO TORRES**  
**ENCUADERNADOR**  
**LIBERTAD, 6.**—(Frente al Gobierno civil).  
Encuadernaciones de todas clases.—Solidez y economía.—Carpetas para dibujo.

## FÁBRICA DE CEMENTOS

DE FRAGUADO LENTO, RÁPIDO Y CAL HIDRAULICA SIMILAR A LA DE TRIESTE

## DE JOSÉ AYALA Y LÓPEZ

EN LA CAÑADA (CIUDAD REAL)

La propia casa, para revestimiento de calderas, construcción de hornos, chimeneas y otros usos industriales, se encarga del suministro de

### ARCILLAS EMINENTEMENTE REFRACTARIAS

## MOTORES DE GAS POBRE

LOS MÁS BARATOS, LOS DE MENOR CONSUMO

### LOS MEJORES

Máquinas de vapor y calderas.—Motores eléctricos y dinamos.—Maquinaria para todas las industrias.—Instalaciones para riegos.—Maquinaria y herramientas para minas, accesorios, tuberías de hierro, goma y lona, herramientas para talleres y fábricas.

GODINEZ, MORENO Y C.ª, Ingenieros

CARRERA DE SAN JERÓNIMO, 44—MADRID

ALBUERA, NÚM. 2—SEVILLA

SE DESEAN AGENTES ACTIVOS

Desconfiad de las imitaciones.—Pedid siempre

## Emulsión Marfil al Guayacol

PREPARADA CON ACEITE PURO DE HIGADO DE BACALAO, CON HIPOFOSFITOS DE CAL Y SOSA Y GUAYACOL. PREMIADA EN LA EXPOSICIÓN DE ALEJANDRÍA

Este preparado se recomienda por médicos eminentes como de utilidad indiscutible en el ESCROFULISMO Y RAQUITISMO, CATARROS BRONQUIALES, TOSES REBELDES.

Sus resultados son altamente beneficiosos en el primer grado de la TUBERCULOSIS PULMONAR, pues contiene la marcha de tan terrible padecimiento.

Engorda y fortalece á los niños, favoreciendo la nutrición del sistema óseo.

Se vende en todas las farmacias y droguerías.  
DEPOSITO CENTRAL: Laboratorio Químico-Farmacéutico de F. del Río Guerrero, sucesor de González Marfil, Málaga.